

напоминая пункт 36 Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций³⁰,

подтверждая важность настоящей и потенциальной роли экспортного кредита как инструмента поощрения экспорта из развивающихся стран и подчеркивая необходимость эффективного международного сотрудничества для этой цели,

рассмотрев доклады Генерального секретаря, озаглавленные «Практические соображения, касающиеся создания и функционирования многонациональных систем страхования экспортного кредита»³¹ и «Рефинансирование краткосрочных экспортных кредитов, предоставленных развивающимися странами»³², доклад первого Межрегионального семинара по экспортно-кредитному страхованию и финансированию экспортных кредитов³³, состоявшегося в Белграде с 27 сентября по 9 октября 1970 года, и доклад Генерального секретаря об экспортных кредитах и поощрении экспорта в развивающихся странах³⁴,

1. с интересом принимает к сведению доклад Межрегионального семинара по экспортно-кредитному страхованию и финансированию экспортных кредитов и замечания Генерального секретаря о заключениях и предложениях Семинара³⁵;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о рефинансировании краткосрочных экспортных кредитов, предоставленных развивающимися странами, и просит Генерального секретаря пересмотреть доклад в свете состоявшегося в Совете обсуждения³⁶ для представления его пятьдесят третьей сессии после консультаций с соответствующими специализированными учреждениями и представить окончательный вариант доклада Совету по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию для тщательного рассмотрения;

3. просит Генерального секретаря созвать в конце 1972 года две межправительственные рабочие группы из заинтересованных государств-членов:

a) поручив первой заняться различными аспектами мер, принимаемых в целях создания многонациональной системы страхования экспортных кредитов на субрегиональном или региональном уровне среди развивающихся стран или при сотрудничестве развивающихся стран,

b) поручив второй заняться согласованием условий финансирования экспортных кредитов для

³⁰ См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, пункт 2 постановляющей части.

³¹ E/4834.

³² E/4992.

³³ ST/TAO/SER.C/129.

³⁴ E/5011 и Corr.1.

³⁵ E/5011, пункты 5–17.

³⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, 1799-е заседание; E/AC.6/SR.535.

машиностроения и подобных средств производства и относящихся к ним услуг в развивающихся странах;

4. предлагает Генеральному секретарю еще больше увеличить в рамках программ технической помощи долю, отводимую в этой области консультативному обслуживанию, программам подготовки и подобной деятельности, включая проведение в 1973 году межрегионального семинара по страхованию и финансированию экспортных кредитов;

5. подчеркивает необходимость активной поддержки Генеральным секретарем всякого рода инициативы, направленной на создание субрегиональных или региональных систем для ассоциации экспортно-кредитных учреждений в развивающихся странах при сотрудничестве с соответствующими региональными и межрегиональными организациями;

6. просит Генерального секретаря представить Совету на его пятьдесят пятой сессии доклад о выводах и рекомендациях указанных межправительственных рабочих групп.

1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.

1631 (LI). Мобилизация финансовых ресурсов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1271 (XLIII) от 4 августа 1967 года о планировании налоговой реформы и резолюцию 2562 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1969 года по тому же вопросу,

имея в виду рекомендации Группы экспертов по планированию налоговой реформы³⁷,

принимая к сведению программу работы Секретариата в области частных иностранных капиталовложений и прежде всего интерес, который вызвали симпозиумы по иностранным капиталовложениям, проводившиеся на региональной и на международной основе,

сознавая необходимость увеличить национальные частные и государственные сбережения в развивающихся странах,

признавая, что рост общих сбережений чрезвычайно важен для ускорения темпов развития развивающихся стран,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросам налогообложения, мобилизации ресурсов и распределения дохода в развивающихся странах³⁸;

2. предлагает Генеральному секретарю провести исследование вопроса о лучших путях и средствах содействия мобилизации финансовых ресурсов для развивающихся стран в надлежащих рамках, в пределах которых надлежит:

³⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.71.XVII.

³⁸ E/4988 и Corr.1.

a) рассматривать и оценивать программы и деятельность органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, касающиеся мобилизации национальных и внешних финансовых ресурсов, и предлагать Совету меры в целях их улучшения;

b) изучать проблемы мобилизации ресурсов на субрегиональном, региональном и международном уровнях;

c) изучать некоторые вопросы, связанные с мобилизацией финансовых ресурсов, которые были представлены Советом или генеральными директорами специализированных учреждений;

3. просит Генерального секретаря представить дополнительный доклад на пятьдесят пятой сессии Совета;

4. просит Генерального секретаря, региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте продолжать их деятельность в области технической помощи, связанную с мобилизацией финансовых ресурсов, в сотрудничестве с Международным банком реконструкции и развития, Международным валютным фондом, специализированными учреждениями и правительствами заинтересованных стран.

*1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.*

1632 (LI). Планирование налоговой реформы

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1271 (XLIII) от 4 августа 1967 года о планировании налоговой реформы,

рассмотрев доклад Группы экспертов по планированию налоговой реформы³⁹,

будучи убежден, что постоянное и динамичное долгосрочное налоговое планирование необходимо для развития,

1. высоко оценивает записку Генерального секретаря о планировании налоговой реформы⁴⁰;

2. с удовлетворением принимает к сведению общие выводы и мнения, выраженные в ее докладе Группой экспертов по планированию налоговой реформы;

3. просит Генерального секретаря проконсультироваться с Международным валютным фондом и другими заинтересованными организациями и сформулировать и осуществить программу работы в этой области на основе доклада Группы экспертов и мнений, выраженных Советом⁴¹, обратив особое внимание на создание возможностей для налогового планирования в развивающи-

шихся странах посредством организации программ подготовки кадров и для обмена опытом на региональном и субрегиональном уровнях, уделяя внимание необходимости учета местных условий в различных развивающихся странах;

4. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций оказать в рамках процедур программирования по странам самую полную поддержку мероприятиям по подготовке кадров и оказанию технической помощи в этой области.

*1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.*

1633 (LI). Бюджетная политика и исполнение бюджета

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Межрегионального семинара Организации Объединенных Наций по вопросам правительственной отчетности и финансово-гого руководства⁴²,

признавая важное значение правильных правительственные бюджетных систем для эффективного управления программами государственного сектора и для выполнения планов развития,

сознавая потенциальный вклад, который эффективные предприятия, как находящиеся во владении государств, так и те, в которых государства участвуют, могут внести в ускорение темпов развития,

напоминая о своей резолюции 1360 (XLV) от 2 августа 1968 года по данному вопросу,

1. с удовлетворением отмечает результаты, достигнутые Секретариатом в этой области;

2. просит Генерального секретаря продолжать работу по методам бюджетной политики и исполнения бюджетов в развивающихся странах;

3. просит далее Генерального секретаря провести исследование по финансированию капиталовложений предприятий развивающихся стран, как находящихся во владении государств, так и тех, в которых государства участвуют, с тем чтобы позволить им улучшить методы их финансового управления и играть еще большую роль в процессах развития;

4. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций в рамках ее процедуры составления межрегиональных программ и программ по отдельным странам по-прежнему оказывать поддержку межрегиональным семинарам и поступающим от развивающихся стран просьбам об оказании технической помощи в этой области;

5. предлагает далее Генеральному секретарю периодически представлять Совету доклады о ходе работы в этой области.

*1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.*

³⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.71.XVI.1.

⁴⁰ E/5002.

⁴¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, 1799-е заседание; E/AC.6/SR.535--537.

⁴² ST/TAO/SER.C/117